

WorkCentre 5020/DN
Pilote d'imprimante Linux - Guide de l'utilisateur

XE3028FR0-1

Traduit par :

Xerox

GKLS European Operations

Bessemer Road

Welwyn Garden City

Hertfordshire

AL7 1BU

Royaume-Uni

Linux est une marque ou une marque déposée de Linus Torvalds aux États-Unis et dans d'autres pays.

CUPS, Common UNIX Printing System et le logo CUPS sont la propriété d'Apple Inc.

Fedora et RPM sont des marques ou des marques déposées de Red Hat, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

OpenSUSE est une marque déposée de Novell SUSE LINUX Products GmbH, une section de Novell Inc.

Debian est une marque déposée de Software in the Public Interest, Inc.

Tous les noms de produit/marque sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

© 2008 Fuji Xerox Co., Ltd. Tous droits réservés.

La protection des droits de reproduction s'applique à l'ensemble des informations et documents prévus aux termes de la loi, quels que soient leur forme et leur contenu, y compris aux données générées par les logiciels et qui s'affichent à l'écran (profils, icônes, écrans, présentations, etc.).

Xerox® et tous les produits Xerox mentionnés dans cette publication sont des marques de Xerox Corporation. Les noms et marques de produits d'autres sociétés sont également reconnus.

Les informations contenues dans ce document sont correctes au moment de la mise sous presse. Xerox se réserve le droit de modifier sans préavis ces informations. Les mises à jour techniques et les corrections typographiques seront apportées dans les versions ultérieures. Pour obtenir les informations les plus récentes, visitez le site www.xerox.com.

Table des matières

1. Avant d'installer le pilote d'imprimante	4
Environnement d'exploitation	4
Vérification de l'environnement réseau	5
2. Installation du pilote d'imprimante	6
Téléchargement du programme d'installation	6
Installation/mise à jour du pilote d'imprimante	6
Avec un paquet RPM	6
Avec un paquet deb	7
Création d'une file d'impression	8
3. Désinstallation du pilote d'imprimante	14
Suppression de la file d'impression	14
Désinstallation du pilote d'imprimante	17
Avec un paquet RPM	17
Avec un paquet deb	17
4. Configuration des options d'impression.	18
5. Liste des options d'impression	21
6. Liste des messages d'erreur	22
7. Relevé des bogues	23

Conventions

Les conventions suivantes sont utilisées dans ce guide :

IMPORTANT	Indique des informations importantes.
REMARQUE	Indique des informations supplémentaires.
RÉFÉRENCE	Indique des références.
“ ”	Indique des messages, des noms de fichiers, des exemples, des titres de chapitre et des guides de référence.
[]	Indique les noms des écrans, les menus, les boutons et les zones de texte affichés sur le panneau de commande de l'imprimante et l'écran d'ordinateur.
< >	Indique des noms ou des valeurs qui changent pendant la procédure.

- Ce guide utilise le système Debian4.0r0 dans les exemples. L'affichage peut être différent sur d'autres systèmes.

1. Avant d'installer le pilote d'imprimante

Vérifiez les conditions suivantes avant d'installer le pilote d'imprimante.

Environnement d'exploitation

Le pilote d'imprimante Linux fonctionne dans les environnements suivants. Il utilise le système d'impression CUPS (Common UNIX Printing System).

■ Distribution et version CUPS

- Fedora Core 6 : CUPS Version 1.2.12
- Mandriva 2007 Spring : CUPS Version 1.2.10
- Ubuntu 7.04 : CUPS Version 1.2.8
- Debian 4.0r0 : CUPS Version 1.2.7
- Open SUSE 10.2 : CUPS Version 1.2.7

REMARQUE

- Pour les informations les plus récentes sur les environnements, reportez-vous au fichier "readme.txt".

■ Environnement matériel

- PC
Un ordinateur doté d'un processeur (CPU) 32 bits compatible x86 et des différentes distributions Linux à utiliser
- Capacité mémoire
Conforme aux spécifications recommandées par la distribution

■ Interface

- Ethernet (protocole pris en charge : LPR (TCP/IP))
- USB
L'interface USB doit être installée en standard. (Néanmoins, ceci ne garantit pas la disponibilité de toutes les fonctionnalités des périphériques prenant en charge USB.)

Vérification de l'environnement réseau

Lors de l'utilisation du périphérique au sein d'un environnement réseau (protocole LPR) connecté par Ethernet, vérifiez les éléments suivants avant d'installer le pilote d'imprimante :

Sur l'ordinateur	Sur l'imprimante
Les paramètres d'adresse IP et d'environnement TCP/IP sont configurés	<ul style="list-style-type: none">• L'adresse IP est définie• Le protocole LPD est activé (Par défaut : activé)

RÉFÉRENCE

- Les paramètres du périphérique peuvent être vérifiés en imprimant le relevé de configuration des fonctions. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez le manuel accompagnant le périphérique.
- Pour plus d'informations sur les méthodes de configuration de l'ordinateur, consultez le manuel fourni avec ce dernier.
- L'imprimante ne prend pas en charge le protocole IPv6.

2. Installation du pilote d'imprimante

Deux programmes d'installation (RPM et deb) sont fournis avec cette imprimante pour installer le pilote Linux sur votre ordinateur. Vous pouvez utiliser ces programmes pour installer et mettre à jour le pilote.

Une fois le pilote installé, créez une file d'impression.

Téléchargement du programme d'installation

Le programme à utiliser dépend de la distribution Linux utilisée. Téléchargez ces fichiers sur votre ordinateur depuis le site Web de notre société.

Distribution Linux utilisée	Nom du fichier du programme d'installation
<ul style="list-style-type: none">• Fedora Core 6• Mandriva 2007 Spring• Open SUSE 10.2	xrworkcentre5020dn-x.x.x-x.i386.rpm
<ul style="list-style-type: none">• Ubuntu 7.04• Debian 4.0r0	xrworkcentre5020dn_x.x.x-x_i386.deb

REMARQUE

- "x.x.x-x" indique la version du programme d'installation.

L'URL de notre site est indiquée ci-dessous. Nous vous rappelons que les frais d'utilisation d'Internet sont à la charge de l'utilisateur.

<http://www.xerox.com/>

Installation/mise à jour du pilote d'imprimante

■ Avec un paquet RPM

Depuis la ligne de commande du logiciel du terminal, spécifiez le paquet RPM qui sera utilisé pour installer ou mettre à jour le pilote d'imprimante.

REMARQUE

- La procédure ci-dessous décrit l'installation d'un nouveau pilote. Pour mettre à jour un pilote déjà installé, remplacez "-ivh" par "-Uvh" dans les options de commande rpm à l'étape 3.

1. Activez le terminal et connectez-vous en tant que super utilisateur.

REMARQUE

- La méthode d'activation du terminal varie en fonction de la distribution utilisée. Consultez la documentation de la distribution concernée.

2. Si nécessaire, passez du répertoire actuel au répertoire contenant le paquet RPM.

REMARQUE

- Vous pouvez aussi spécifier le chemin du dossier à l'étape 3.

3. Pour installer le pilote d'imprimante, entrez la commande suivante (où "x.x.x-x" correspond à la version du programme d'installation).

```
# rpm -ivh xrworkcentre5020dn-x.x.x-x.i386.rpm
```

L'écran suivant s'affiche ; l'installation du pilote d'imprimante est terminée.

```
Preparing... ##### [100%]
 1:xrworkcentre5020dn ##### [100%]
#
```

Passez ensuite à la procédure "Création d'une file d'impression (p.8)".

■ Avec un paquet deb

Depuis la ligne de commande du logiciel du terminal, spécifiez le paquet deb qui sera utilisé pour installer ou mettre à jour le pilote d'imprimante.

REMARQUE

- La procédure ci-dessous décrit l'installation d'un nouveau pilote. Pour mettre à jour un pilote déjà installé, commencez par désinstaller ce dernier, puis installez le nouveau pilote selon la procédure ci-dessous.

RÉFÉRENCE

- Pour plus d'informations sur la désinstallation du pilote d'imprimante, consultez la procédure "Désinstallation du pilote d'imprimante (p.17)".

1. Activez le terminal.

REMARQUE

- La méthode d'activation du terminal varie en fonction de la distribution utilisée. Consultez la documentation de la distribution concernée.

2. Si nécessaire, passez du répertoire actuel au répertoire contenant le paquet deb.

REMARQUE

- Vous pouvez aussi spécifier le chemin du dossier à l'étape 3.

3. Pour installer le pilote d'imprimante, entrez la commande suivante (où "x.x.x-x" correspond à la version du programme d'installation).

```
$ sudo dpkg -i xrworkcentre5020dn_x.x.x-x_i386.deb
```

REMARQUE

- Lorsque vous utilisez Debian, vous pouvez aussi installer le pilote d'imprimante sans utiliser la commande sudo. Dans ce cas, vous devez vous connecter en tant que super utilisateur (root) dans la fenêtre du terminal.

2. Installation du pilote d'imprimante

4. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, entrez le mot de passe d'un utilisateur doté de privilèges lui permettant d'effectuer des tâches administratives.

```
Password: motdepasse
```

Lorsque l'écran suivant s'affiche, l'installation du pilote d'imprimante est terminée.

```
Selecting previously deselected package xrworkcentre5020dn.  
(Reading database ...104951 files and directories currently installed.)  
Unpacking xrworkcentre5020dn (from xrworkcentre5020dn_x.x.x-x_i386.deb)  
...  
Setting up xrworkcentre5020dn (x.x.x-x) ...
```

5. Entrez les commandes suivantes pour redémarrer CUPS.

```
$ sudo /etc/init.d/cupsys restart  
*Restarting Common Unix Printing System: cupsd [ OK ]
```

Passez ensuite à la procédure suivante, "Création d'une file d'impression".

Création d'une file d'impression

Pour utiliser l'imprimante dans un environnement Linux, vous devez créer une file d'impression une fois que le pilote est installé.

REMARQUE

- La procédure suivante explique comment créer une file d'impression depuis le site de gestion Web CUPS (<http://localhost:631/>) à l'aide d'un navigateur Web.

1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension.
Vérifiez également que l'ordinateur et l'imprimante sont connectés correctement à l'aide d'un câble d'interface.
2. Ouvrez un navigateur Web et entrez l'URL suivante dans la zone d'adresse pour accéder au site de gestion Web CUPS.

```
http://localhost:631/
```

Le site de gestion Web CUPS s'affiche.

3. Cliquez sur [Ajouter une imprimante].

Accueil - CUPS 1.2.8 - Mozilla Firefox

Common UNIX Printing System 1.2.8

Accueil Administration Classes Documentation/Aide Tâches Imprimantes

Bienvenue !

Ces pages Web vous permettent de gérer vos imprimantes et vos tâches d'impression comme d'administrer le système. Cliquez sur les onglets ci-dessus ou sur les boutons ci-dessous pour effectuer une action.

Aide Ajouter une classe Ajouter une imprimante Administrer les classes Administrer les tâches Administrer les imprimantes Administrer le serveur d'impression

Si l'on vous demande de vous identifier, utilisez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe UNIX ou bien identifiez-vous en tant que "root".

À propos de CUPS

CUPS propose une interface portable pour l'impression sur les systèmes UNIX[®]. Ce logiciel est développé et maintenu par **Easy Software Products** afin de promouvoir une solution standard pour l'impression. CUPS est le système d'impression standard de MacOS[®] X et de la plupart des distributions Linux[®].

CUPS repose sur le protocole **IPP (Internet Printing Protocol)** pour la gestion des tâches d'impression et, pour être utilisable en pratique, y ajoute la détection d'imprimantes en réseau et des options d'impression fondées sur le format PPD (PostScript Printer Description).

Pilotes d'imprimante et Assistance

Visitez le site officiel de CUPS pour avoir des pilotes d'imprimante ou toute autre assistance:

www.cups.org

Vous pouvez obtenir un suivi commercial et une version améliorée de CUPS, **ESP Print Pro**, à l'adresse suivante:

www.easysw.com

Le logiciel CUPS (Common UNIX Printing System) et son logo sont propriété commerciale de **Easy Software Products**. CUPS est sous copyright 1997-2006 par Easy Software Products. Tous Droits Réservés.

4. Renseignez les champs [Nom], [Lieu] et [Description], puis cliquez sur [Poursuivre].

REMARQUE

- Les champs [Lieu] et [Description] ne sont pas obligatoires.

Ajouter une imprimante - CUPS 1.2.8 - Mozilla Firefox

Ajouter une imprimante

Accueil Administration Classes Documentation/Aide Tâches Imprimantes

Ajouter une nouvelle imprimante

Nom :
(Peut comporter tout caractère imprimable, "/", "#", et espace exceptés)

Lieu :
(Lieu compréhensible pour un utilisateur, comme "Labo 1")

Description :
(Description compréhensible pour un utilisateur, comme "HP Laserjet recto/verso")

Le logiciel CUPS (Common UNIX Printing System) et son logo sont propriété commerciale de **Easy Software Products**. CUPS est sous copyright 1997-2006 par Easy Software Products. Tous Droits Réservés.

2. Installation du pilote d'imprimante

5. Configurez l'imprimante en fonction de la méthode de connexion de cette dernière.

■ Pour une connexion USB

1. Dans [Matériel], sélectionnez [Xerox WorkCentre 5020/DN USB #1 (Xerox WorkCentre 5020/DN)], puis cliquez sur [Poursuivre].

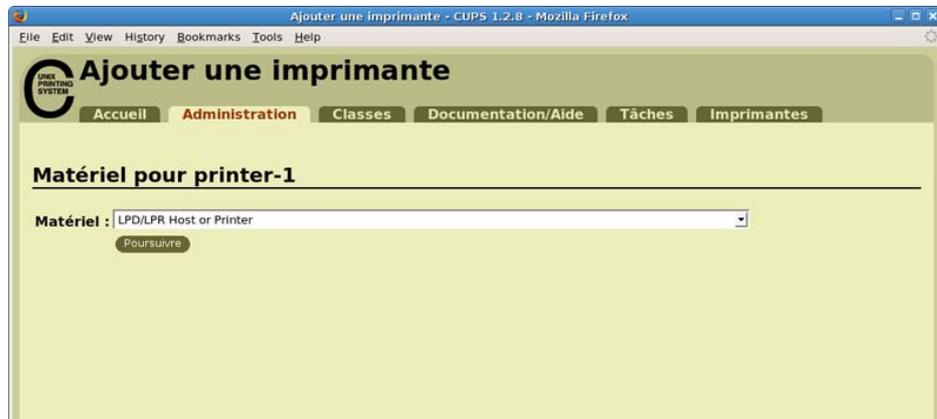
REMARQUE

- Si l'imprimante est sous tension et connectée correctement à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB, le nom de l'imprimante "Xerox WorkCentre 5020/DN" suivi de "USB #1" apparaît dans le champ [Matériel].
- Le numéro "#1" peut varier en fonction de l'environnement utilisé.

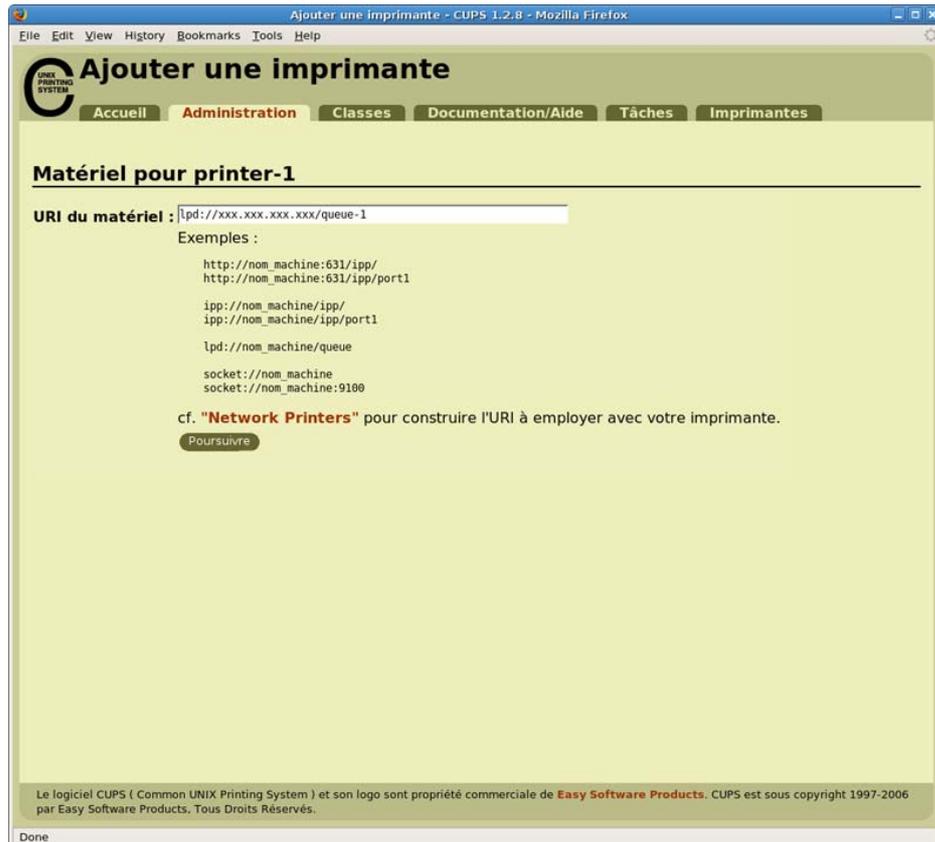


■ Pour une connexion LPR

1. Dans [Matériel], sélectionnez [LPD/LPR Host or Printer], puis cliquez sur [Poursuivre].



2. Entrez "lpd://(adresse_IP_imprimante) / (nom_file)" dans [URI du matériel] et cliquez sur [Poursuivre].

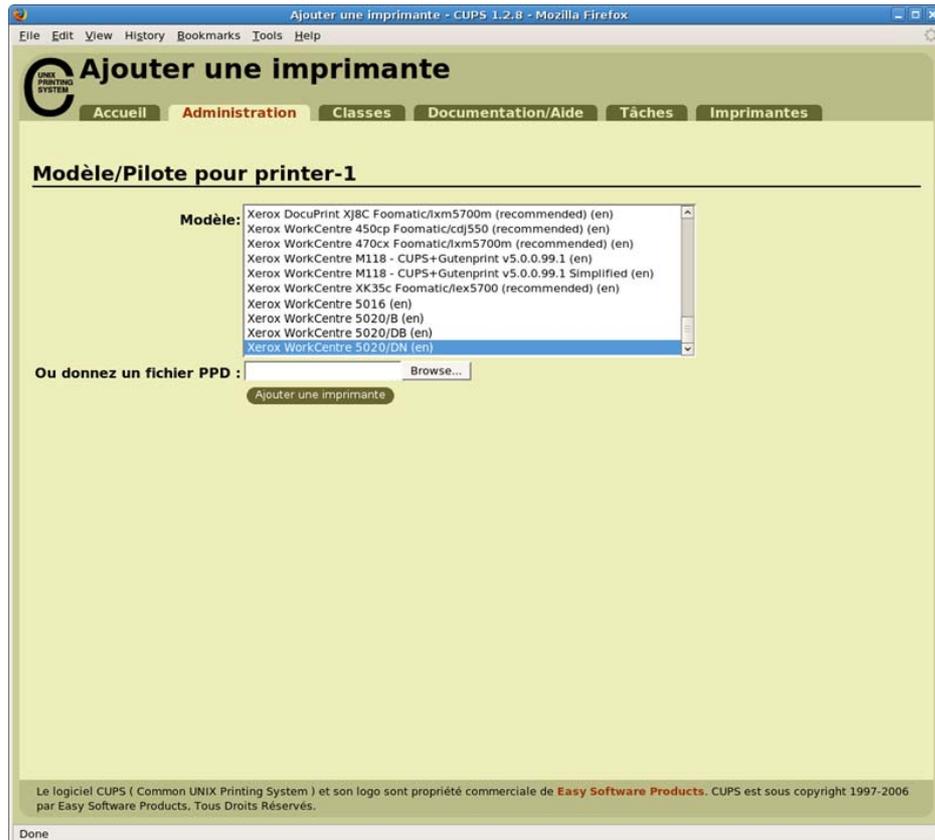


6. Sélectionnez [Xerox] dans la zone de liste [Marque], puis cliquez sur [Poursuivre].



2. Installation du pilote d'imprimante

7. Sélectionnez le pilote à utiliser dans la zone de liste [Modèle], puis cliquez sur [Ajouter une imprimante].



8. À l'invite, entrez le nom d'utilisateur (root) et le mot de passe d'un administrateur.

REMARQUE

- Si vous utilisez Ubuntu, entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe d'un utilisateur doté de privilèges lui permettant d'effectuer des tâches administratives.



9. Vérifiez que le message "L'imprimante xxx a bien été ajoutée" s'affiche ("xxx" correspondant au nom de l'imprimante).



La file d'impression est créée.

REMARQUE

- Une fois que la file d'impression a été créée, l'écran [Définir les options de l'imprimante] s'affiche. Reportez-vous à la procédure "Configuration des options d'impression (p.18)" pour configurer les options d'impression.

3. Désinstallation du pilote d'imprimante

Suivez la procédure ci-dessous pour désinstaller le pilote d'imprimante.

1. Supprimez la file d'impression.
2. Supprimez le pilote d'imprimante.

Suppression de la file d'impression

Supprimez les files d'impression obsolètes avant de désinstaller le pilote d'imprimante.

REMARQUE

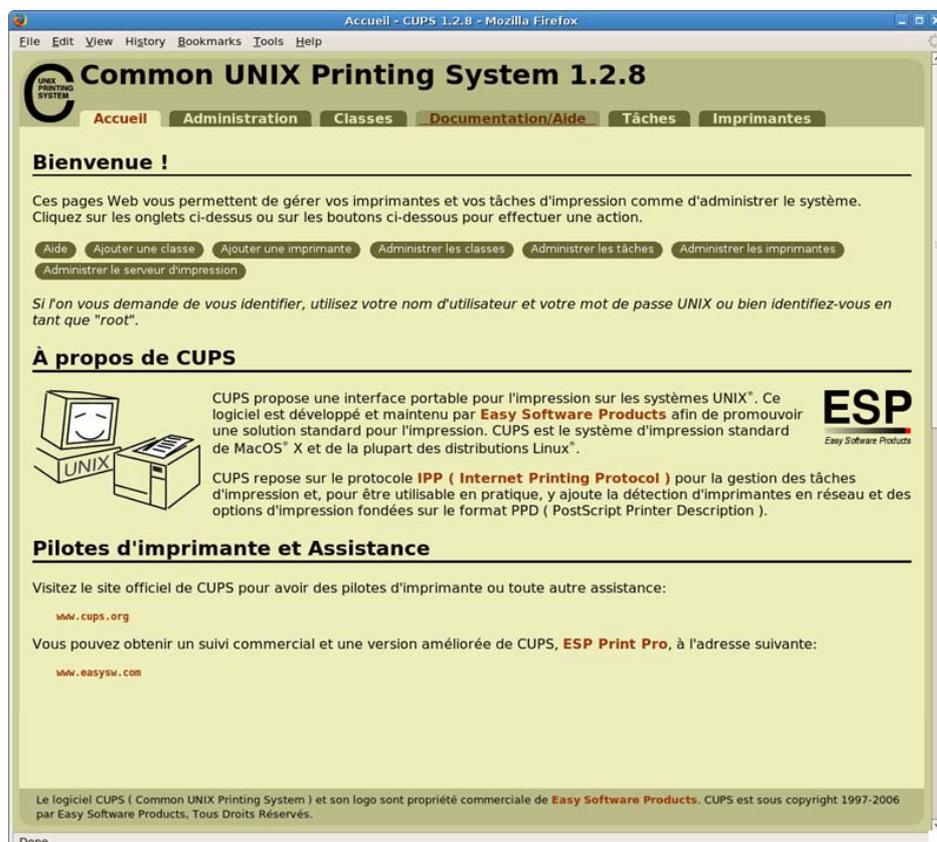
- La procédure suivante explique comment supprimer une file d'impression depuis le site de gestion Web CUPS (<http://localhost:631/>) à l'aide d'un navigateur Web.

1. Ouvrez un navigateur Web et entrez l'URL suivante dans la zone d'adresse pour accéder au site de gestion Web CUPS.

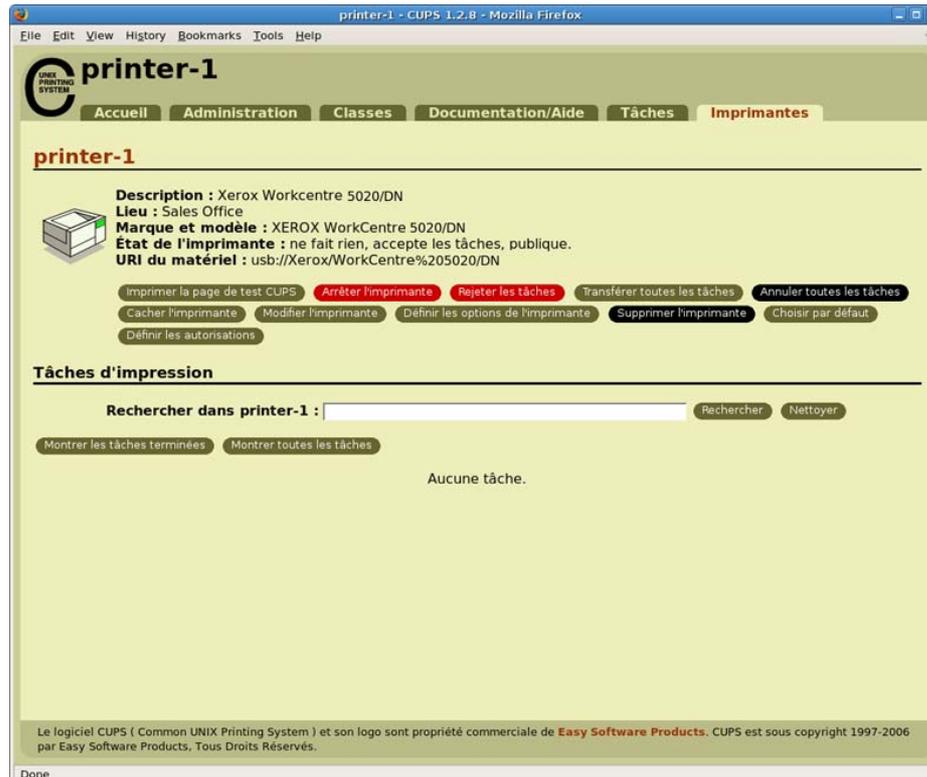
`http://localhost:631/`

Le site de gestion Web CUPS s'affiche.

2. Cliquez sur [Administrer les imprimantes].



3. Cliquez sur [Supprimer l'imprimante] sous l'imprimante (file d'impression) que vous souhaitez supprimer.



4. Cliquez sur [Supprimer l'imprimante] lorsque le message de confirmation s'affiche.



5. À l'invite, entrez le nom d'utilisateur (root) et le mot de passe d'un administrateur.

REMARQUE

- Si vous utilisez Ubuntu, entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe d'un utilisateur doté de privilèges lui permettant d'effectuer des tâches administratives.



3. Désinstallation du pilote d'imprimante

6. Vérifiez que le message "L'imprimante xxx a bien été supprimée" s'affiche ("xxx" correspondant au nom de l'imprimante).



La file d'impression est supprimée.

Passez ensuite à la procédure "Désinstallation du pilote d'imprimante (p.17)".

Désinstallation du pilote d'imprimante

■ Avec un paquet RPM

Spécifiez le paquet RPM dans la ligne de commande du terminal.

1. Activez le terminal et connectez-vous en tant que super utilisateur.

REMARQUE

- La méthode d'activation du terminal varie en fonction de la distribution utilisée. Consultez la documentation de la distribution concernée.

2. Pour désinstaller le pilote d'imprimante, entrez la commande suivante (où "x.x.x-x" correspond à la version du programme d'installation).

```
# rpm -e xrworkcentre5020dn-x.x.x-x
```

Le pilote d'imprimante est désinstallé.

■ Avec un paquet deb

1. Activez le terminal.

REMARQUE

- La méthode d'activation du terminal varie en fonction de la distribution utilisée. Consultez la documentation de la distribution concernée.

2. Entrez la commande suivante pour désinstaller le pilote d'imprimante.

```
$ sudo dpkg -P xrworkcentre5020dn
```

REMARQUE

- Lorsque vous utilisez Debian, vous pouvez aussi désinstaller le pilote d'imprimante sans utiliser la commande sudo. Dans ce cas, vous devez vous connecter en tant que super utilisateur (root) dans la fenêtre du terminal.

3. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, entrez le mot de passe d'un utilisateur doté de privilèges lui permettant d'effectuer des tâches administratives.

```
Password: motdepasse
```

Le pilote d'imprimante est désinstallé.

4. Configuration des options d'impression

Vous pouvez configurer les options d'impression de l'imprimante (file d'impression) créée sur l'écran [Définir les options de l'imprimante] du site de gestion Web CUPS. Les options peuvent être configurées pour chaque imprimante (file d'impression).

REMARQUE

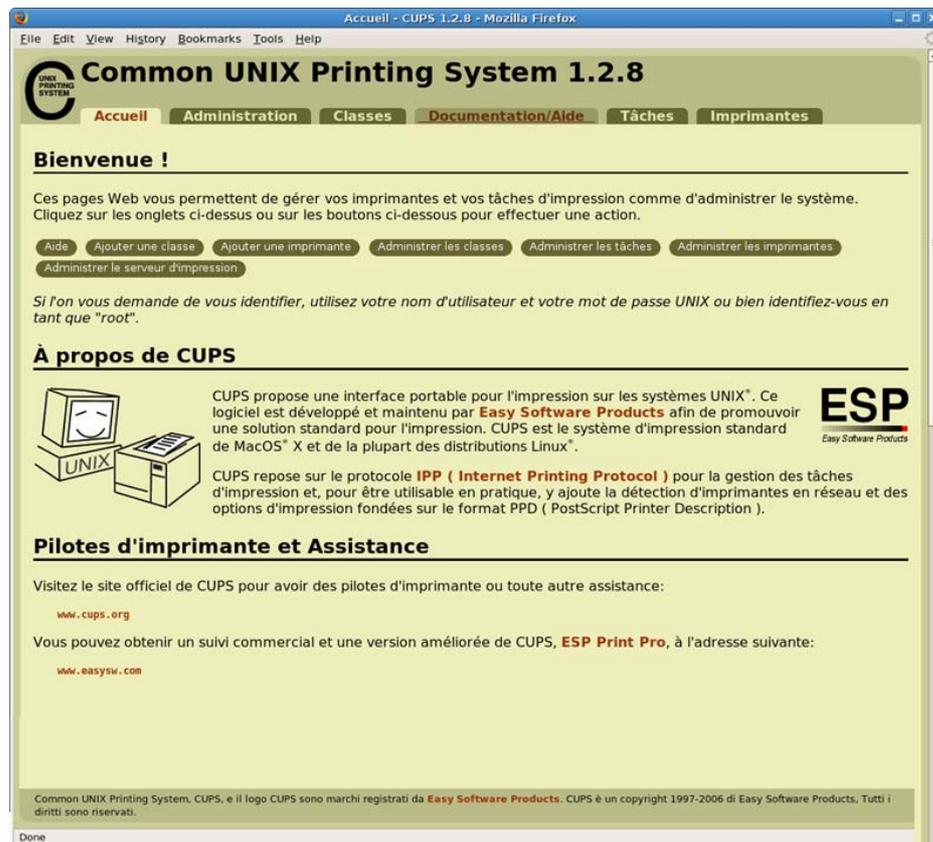
- Certains éléments ne peuvent pas être configurés sur l'écran [Définir les options de l'imprimante]. Dans ce cas, utilisez la boîte de dialogue de configuration de l'imprimante dans l'application utilisée. Pour plus d'informations sur la boîte de dialogue de configuration de l'imprimante, consultez la documentation fournie avec l'application utilisée.

1. Ouvrez un navigateur Web et entrez l'URL suivante dans la zone d'adresse pour accéder au site de gestion Web CUPS.

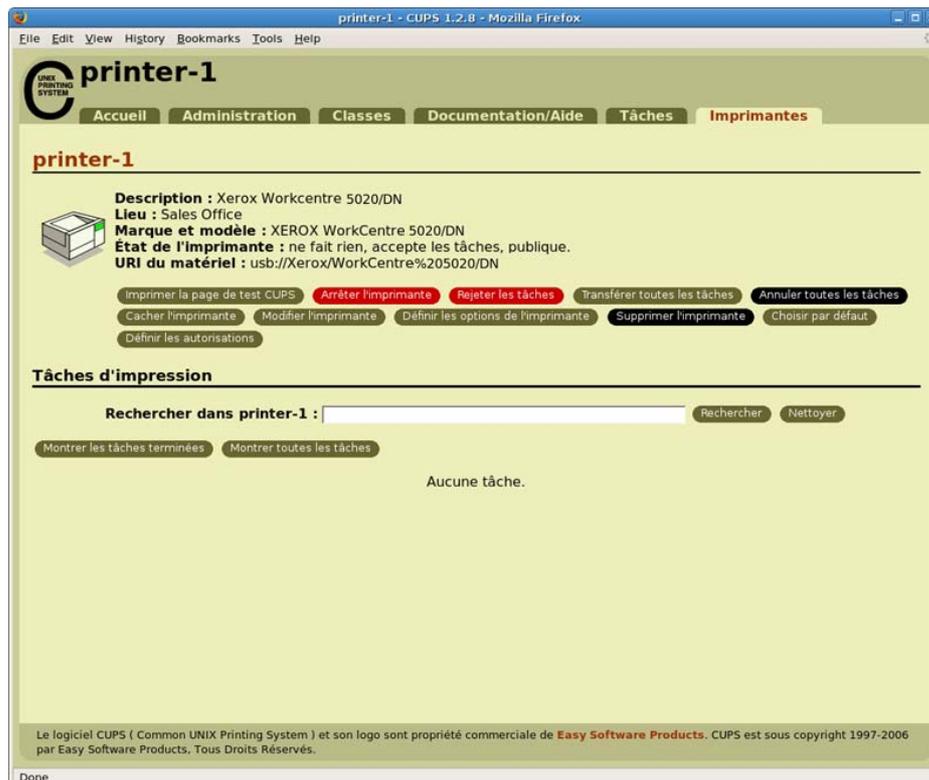
```
http://localhost:631/
```

Le site de gestion Web CUPS s'affiche.

2. Cliquez sur [Administrer les imprimantes].



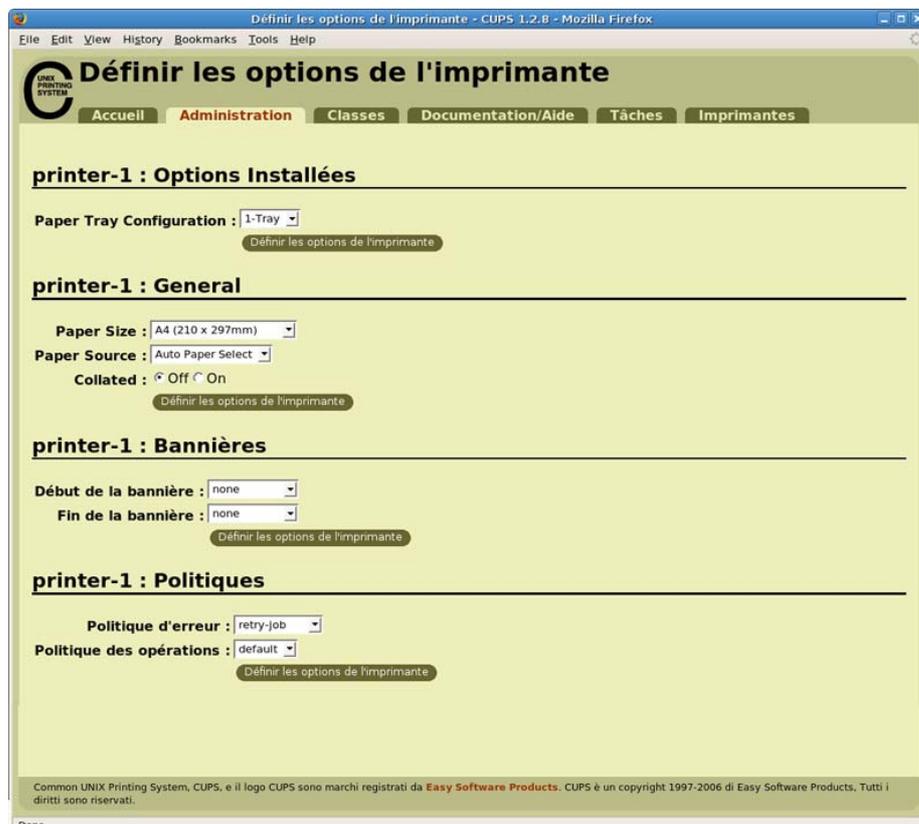
3. Cliquez sur [Définir les options de l'imprimante] sous l'imprimante (file d'impression) à configurer.



4. Configurez chaque élément sur l'écran [Définir les options de l'imprimante].

RÉFÉRENCE

- Pour plus d'informations sur chaque élément, consultez la section "Liste des options d'impression (p.21)".



4. Configuration des options d'impression

5. Cliquez sur [Définir les options de l'imprimante].
6. À l'invite, entrez le nom d'utilisateur (root) et le mot de passe d'un administrateur.

REMARQUE

- Si vous utilisez Ubuntu, entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe d'un utilisateur doté de privilèges lui permettant d'effectuer des tâches administratives.



7. Vérifiez que le message “L'imprimante xxx a bien été configurée” s'affiche (“xxx” correspondant au nom de l'imprimante).



5. Liste des options d'impression

Vous trouverez ci-dessous une liste des options pouvant être configurées sur l'écran [Définir les options de l'imprimante] du site de gestion Web CUPS.

Paramètre affiché	Remarques
Paper Tray Configuration	Permet de spécifier si le magasin optionnel doit être activé ou non. Sélectionnez [1-Tray] pour désactiver le magasin optionnel. Sélectionnez [2-Tray] pour activer le magasin optionnel.
Paper Size	Permet de spécifier le format du papier. Sélectionnez [Auto] pour utiliser le format de papier standard le plus proche du format du document. L'impression ne sera pas effectuée si un format de papier non pris en charge par l'imprimante est sélectionné.
Image Quality	Permet de sélectionner la qualité et la vitesse d'impression. Sélectionnez [Standard] pour imprimer à une vitesse et selon une qualité normales. Sélectionnez [High Speed] pour imprimer à une vitesse plus rapide mais avec une qualité inférieure.
Paper Tray	Permet de sélectionner le magasin qui alimentera le papier. Choisissez [Auto Paper Select] pour sélectionner automatiquement le magasin contenant le format papier défini via [Paper Size]. L'impression ne sera pas effectuée si un magasin non pris en charge par l'imprimante est sélectionné. Lorsque [Auto Paper Select] est sélectionné et que vous réglez [Paper Size] sur un papier de format [Statement] ou [A5], le départ manuel est automatiquement sélectionné.
2 Sided Print	Permet de configurer l'impression recto verso. Sélectionnez [2-Sided Print] pour que les images imprimées au recto et au verso aient la même orientation lorsque vous tournez la page selon un axe correspondant à son petit côté. Sélectionnez [2-Sided Print, Flip on long edge] pour que les images imprimées au recto et au verso aient la même orientation lorsque vous tournez la page selon un axe correspondant à son grand côté.
Multiple-Up	Permet de sélectionner la fonction "N en un", qui permet d'imprimer plusieurs pages consécutives d'un document sur une face du papier. Sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une feuille, soit [2 Pages Up], [4 Pages Up], [8 Pages Up] et [16 Pages Up]. La feuille est divisée en plusieurs zones égales correspondant au nombre de pages spécifié, et toutes les pages sont pivotées et réduites automatiquement afin de tenir sur une face du papier.
Image Quality	Permet de spécifier l'ordre d'impression des pages lors de l'utilisation de la fonction "Multiple-Up". Vous pouvez ainsi préciser comment les pages doivent être organisées sur une face du papier.
Skip Blank Pages	Permet d'indiquer si les pages blanches doivent être ignorées lors de l'impression de documents comportant des pages blanches. Sélectionnez [On] pour ne pas imprimer les pages blanches. Sélectionnez [Off] pour imprimer les pages blanches.
Draft Mode	Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'économie de toner lors de l'impression de brouillons. Sélectionnez [On] pour réduire la quantité de toner utilisée lors de l'impression. Cette option convient pour l'impression de documents ne demandant pas une qualité d'impression élevée.
Image Compression	Permet de préciser si les données d'image présentes dans les données d'impression doivent être compressées ou pas afin de réduire la taille d'un travail. Sélectionnez [Standard(Delta Row)] pour les dessins au trait et les images présentant peu de couleurs. Sélectionnez [Photo(JPEG)] pour les photos et les images riches en couleur.

6. Liste des messages d'erreur

Si les données d'impression ne sont pas envoyées à l'imprimante pour une raison donnée, utilisez l'écran [Administrer les imprimantes] du site de gestion Web CUPS pour vérifier le message affiché en regard de [État de l'imprimante].

Vous trouverez ci-dessous une liste d'exemples de messages d'erreur affichés sur l'ordinateur. Le message d'erreur affiché peut varier en fonction de la distribution utilisée.

RÉFÉRENCE

- Pour plus d'informations sur les messages affichés sur le panneau de commande de l'imprimante, consultez la documentation fournie avec l'imprimante.

Message (exemple)	Connexion	État/Cause/Solution
"Attempting to connect to host xxx.xxx.xxx.xxx for printer ****" (où "xxx.xxx.xxx.xxx" correspond à l'adresse IP et *** à la file d'impression) Suivi de l'un des messages suivants : "Unable to connect to printer; will retry in 30 seconds... : Connection time out" ou "Network host xxx.xxx.xxx.xxx is busy, down, or unreachable; will retry in 30 seconds..."	LPR	L'imprimante est peut-être hors tension ou mal connectée. Ou l'imprimante a peut-être été mise hors tension ou déconnectée avant que la transmission de données de l'ordinateur vers l'imprimante ne soit terminée. Vérifiez si l'imprimante est sous tension et si un câble d'interface est connecté correctement entre l'ordinateur et l'imprimante. Ce message s'affiche aussi si les données ne peuvent pas être reçues sur l'imprimante pour d'autres raisons. Vérifiez si un message d'erreur est affiché sur le panneau de commande de l'imprimante.
"Unable to open USB device*** : No such device" (où *** correspond à l'URI du périphérique USB)	USB	
"Spooling LPR job, xx% complete..." (où xx représente le pourcentage de progression)	LPR	S'il s'agit d'une connexion LPR, le périphérique est hors tension ou déconnecté lors de l'envoi de l'instruction d'impression à partir de l'ordinateur et les données sont en cours d'envoi. Mettez le périphérique sous tension.

7. Relevé des bogues

Les bogues suivants ont été découverts pendant la phase de test. Xerox ne garantit pas l'absence d'autres bogues hormis ceux indiqués.

- Restriction avec OpenOffice

Lorsque la version 1.1.x de OpenOffice.org est utilisée, l'impression peut ne pas s'effectuer correctement. Passez à la version 2.x.x d'OpenOffice.

- Restriction avec le logiciel d'application

- Lors de l'impression à partir de Evince (lecteur de documents), KPDF (lecteur de fichiers PDF) ou KGhostview (lecteur de fichiers PDF), l'image imprimée peut être rognée ou réduite.
- Selon la version de Evince, KPDF ou KGhostview utilisée, l'image peut être imprimée selon un assemblage opposé à celui qui vous avez défini dans les paramètres de l'imprimante, ou elle peut être imprimée sans assemblage.

Index

Chiffres

2 Sided Print, 21

C

Configuration des options d'impression, 18

Connexion LPR, 10

Connexion USB, 10

Création d'une file d'impression, 8

D

Désinstallation/mise à jour du pilote d'imprimante (paquet deb), 17

Désinstallation/mise à jour du pilote d'imprimante (paquet RPM), 17

Distribution et version CUPS, 4

Draft Mode, 21

E

Environnement d'exploitation, 4

Environnement matériel, 4

Environnement réseau, 5

I

Image Compression, 21

Image Quality, 21

Installation/mise à jour du pilote d'imprimante (paquet deb), 7

Installation/mise à jour du pilote d'imprimante (paquet RPM), 6

Interface, 4

M

Messages d'erreur, 22

Multiple-Up, 21

O

Options d'impression, 21

P

Paper Size, 21

Paper Tray, 21

Paper Tray Configuration, 21

R

Relevé des bogues, 23

S

Skip Blank Pages, 21

Suppression de la file d'impression, 14

T

Téléchargement du programme d'installation, 6